

# Programme de stage de l'Assemblée législative de l'Ontario

## Rapport du directeur – 2010-2011

Henry Jacek. Ph. D., directeur du PSALO

---

### **Introduction**

Je viens de remplir mon septième mandat à titre de directeur du Programme de stage de l'Assemblée législative de l'Ontario (PSALO). Il m'aurait été impossible de m'acquitter de ma tâche sans la présence d'une adjointe efficace et de bon conseil. Cette personne extraordinaire est Eithne Whaley, une ancienne stagiaire de la Chambre des communes britannique, qui travaille depuis huit ans au sein du programme.

Deux excellentes employées de l'Assemblée législative de l'Ontario font également partie de notre équipe de gestion ; ce sont les coordonnatrices Lorraine Luski et Anne Stokes. Lorraine occupe le poste de coordonnatrice du programme depuis sept ans. Agente de recherche au sein des Services de recherches de l'Assemblée législative, elle est elle-même une ancienne stagiaire (1983-1984). Anne est greffière adjointe à la Direction des publications parlementaires et des recherches en procédures; elle est coordonnatrice du PSALO depuis quatre ans. Je me dois de remercier également Catherine Frost, Ph. D., professeure agrégée de science politique à la McMaster University pour son aide dans la sélection des stagiaires. Catherine a été stagiaire en 1990-1991.

Chaque vendredi, l'équipe de gestion participe anime une réunion de deux heures avec les dix stagiaires. Je pense exprimer le sentiment de tous – c'est-à-dire les 14 d'entre nous – en disant que c'est le moment le plus agréable de la semaine. Nous en profitons pour discuter des événements de la semaine à l'Assemblée législative, des expériences récentes des stagiaires et des activités futures du PSALO. Nous parlons aussi des projets de recherche des stagiaires, dont les résultats sont les communications présentées à ce congrès annuel de l'Association canadienne de science politique.

Nous sommes maintenant dans la troisième année de notre cohorte de dix stagiaires. Bien que nous soyons ravis d'offrir à deux autres jeunes diplômés brillants un stage dans notre programme, la hausse des coûts, notamment au chapitre de la formation des stagiaires, obèrent nos finances. Nous espérons maintenir la qualité des stages de ces dernières années, mais, pour qu'il en soit ainsi, nous aurons besoin du soutien de plus de commanditaires.

### **Les activités de formation des stagiaires : le volet orientation**

L'un des volets essentiels du PSALO est le stage effectué par nos participants auprès de deux membres de l'Assemblée législative, l'un du côté du parti au pouvoir et l'autre du côté de l'opposition. Nos

activités de formation sont toutefois tout aussi importantes. Le stage commence par une orientation en septembre. Les rencontres avec les trois chefs de parti - le premier ministre Dalton McGuinty, Tim Hudak, chef de l'Opposition officielle, et Andrea Horwath, chef du tiers parti, figurent parmi les moments forts que vivent nos stagiaires.

Afin que nos stagiaires comprennent les pratiques de l'Assemblée législative, les membres clés du personnel de l'Assemblée leur fournissent une foule de renseignements. La greffière Deborah Deller figure au sommet de la liste. Sa rencontre avec les stagiaires est complétée par des réunions avec Todd Decker, greffier adjoint, Lisa Freedman, greffière à la Direction des publications parlementaires et des recherches en procédures, et Tonia Grannum, greffière des comités et ancienne coordonnatrice du PSALO, ainsi que le sergent d'armes Dennis Clark.

Deux personnes très importantes viennent également rencontrer les stagiaires ; ce sont l'honorable David Onley, lieutenant-gouverneur de l'Ontario, et Steve Peters, le président de l'Assemblée législative de l'Ontario et un grand partisan de notre programme. Les rencontres avec les fonctionnaires indépendants de l'Assemblée législative sont également très aimées des stagiaires. Parmi eux figurent le vérificateur général Jim McCarter, le commissaire à l'environnement Gord Miller, l'ombudsman André Marin, Loren Wells, directrice générale adjointe des élections, Ann Cavoukian, Ph. D., commissaire à l'information et à la protection de la vie privée, ainsi que les commissaires adjoints, Ken Anderson et Brian Beamish.

Les stagiaires profitent en outre des vastes connaissances et des sages conseils des stagiaires honoraires du PSALO. Il s'agit d'Arleigh Holder, directeur du Service de télédiffusion et d'enregistrement, de Jim Coyle, chroniqueur au Toronto Star, de Robert Fisher, journaliste et réalisateur d'émissions radio à la CBC, de Graham Murray de G.P. Murray Research Limited et de Toni Ariganello, superviseur des Services de diffusion et des nouvelles de la Bibliothèque de l'Assemblée législative.

Des anciens aident également à initier les nouveaux stagiaires à la vie législative en Ontario. Nous devons un merci spécial à Meghan Warby, gestionnaire de services communautaires du gouvernement de l'Ontario (Cabinet du premier ministre), à Christ Morley, chef du Cabinet du premier ministre, à Jon Feairs, conseiller principal en politiques (mines) au bureau du ministre du Développement du Nord, des Mines et des Forêts, à Leslie de Meulles, conseillère en affaires législatives et gestionnaire des enjeux au bureau du ministre du Développement du Nord, des Mines et des Forêts, aux stagiaires Paul Dilanni, Matthew Gray, Aviva Levy et Jonathan Trentadue des années 2009-2010, à Dan O'Brien, conseiller spécial (enjeux et politiques) auprès de Andrea Horwath, chef du NPD, et à Emma Stanley-Cochrane, coordonnatrice des recherches (Cabinet du premier ministre).

Au cours de l'orientation, bon nombre de nos commanditaires ont rencontré les stagiaires. Mentionnons Ryan Clarke d'Advocacy Solutions, Chris May de l'Institut des comptables agréés de l'Ontario, Ted Wigdor de Certified General Accountants of Ontario, Craig Brockwell de la Fédération des enseignantes/enseignants des écoles secondaires de l'Ontario, Alex Barron, Ph. D., de la Churchill Society for the Advancement of Parliamentary Democracy, Mark Smithyes de Novartis Pharma Canada,

Cheryl Fullerton de l'Association des enseignantes et des enseignants catholiques anglo-ontariens, Kathleen Waters de LawPRO, Sheena Weir du Barreau du Haut-Canada, Ralph Palumbo du Bureau d'assurance du Canada et Matthew Thornton (ancien stagiaire du PSALO) de l'Ontario Real Estate Association.

## **Les activités de formation des stagiaires en dehors de l'Assemblée législative**

Plusieurs activités de formation se déroulent en dehors de l'Assemblée législative. C'est ainsi que les stagiaires ont bien profité de leurs rencontres avec des responsables gouvernementaux à Ottawa, à Québec et dans les Territoires du Nord-Ouest. À Ottawa, les stagiaires ont rencontré le sénateur Bob Runciman, anciens député provincial et ministre de l'Ontario, le député Mike Chong, le député et chef adjoint du NPD Thomas Mulcair, l'ancien premier ministre Bob Rae, le président de la Chambre des communes du Canada Peter Milliken, le greffier adjoint de la Chambre des communes Marc Bosc, le sous-vérificateur général John Wiersema, la secrétaire associée du Cabinet et sous-ministre des Affaires intergouvernementales Janice Charette et le greffier principal du Sénat Charles Robert.

Lors de leur visite à l'Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest en février, les stagiaires ont rencontré l'honorable George Tuccari, le premier ministre des Territoires du Nord-Ouest, l'honorable Floyd Roland et le président de l'Assemblée législative, l'honorable Paul Delorey. Des exposés intéressants sur le processus de gouvernance ont été présentés par Tim Mercer, greffier de l'Assemblée législative, et Alan Cash, secrétaire du Cabinet. Les stagiaires se sont également familiarisés avec les affaires autochtones et les relations intergouvernementales et le maire de Yellowknife, Gordon Van Tigham, les a entretenus au sujet des affaires municipales.

Pour le reste de l'année, les activités de formation seront axées sur les travaux de recherche des stagiaires. Le point culminant de la formation des stagiaires demeure la semaine de rencontres avec des députés et des fonctionnaires à Westminster à la fin de juin. Dans un passé récent, les stagiaires ont rencontré d'anciens ministres des gouvernements Major, Blair et Brown. La valeur pédagogique de ces rencontres ne saurait être surestimée. Habituellement, les rencontres les plus exaltantes ont lieu au 10 Downing Street avant une visite de la résidence du premier ministre britannique. Les principaux responsables en matière de constitution du Wales Office basé à la Gwydyr House, du Northern Ireland Office, au Millbank 11, et du Scotland Office, dans la Dover House, suscitent également beaucoup d'intérêt chez nos stagiaires. Nous rencontrons aussi des fonctionnaires canadiens au Haut-Commissariat du Canada ainsi que des journalistes de la CBC et de la BBC, comme la directrice de rédaction Ann MacMillan. Cette année, les stagiaires ont hâte aux célébrations de la Fête du Canada à Trafalgar Square.

## Les collectes de fonds

Il s'agit certainement de l'activité à laquelle je consacre le plus de temps et d'énergie. Si quelques commanditaires font des versements à point nommé, il faut pour la plupart qu'Ellen Whaley et moi effectuions de nombreux suivis. Ces commandites sont d'une importance cruciale pour le maintien du volet éducatif de notre programme. Nous notons avec plaisir que nous avons maintenant deux grands commanditaires, l'Insurance Brokers Association of Ontario et Vale. Nous entendons par « grand commanditaire » une organisation ou un particulier qui verse 10 000 \$ ou plus par année. Nous sommes également heureux d'annoncer que Barrick Gold et la Banque Royale du Canada se sont ajoutés récemment à la liste de nos commanditaires.

## Les stages auprès des députés

Les participants ont commencé leur premier stage le 12 octobre et leur second, le 22 février. Vous trouverez ci-dessous de plus amples détails là-dessus. Nous sommes reconnaissants envers les vingt députés qui, en accueillant ces stagiaires dans leurs bureaux, leur permettent de vivre une expérience d'apprentissage très importante. Plus de 40 députés avaient indiqué qu'ils souhaitaient participer au programme cette année. Il n'y a rien de plus plaisant que de voir ces jeunes adultes brillants et bien éduqués apprendre tellement et si rapidement au cours des dix mois. Ils arrivent en septembre en sachant très peu de choses à propos du processus législatif. Mais à la fin de juin, ils semblent connaître tout et tout le monde. Durant la seconde moitié de leur stage, ils m'en apprennent plus que ce je peux leur enseigner.

## Stages

	<b>Octobre à février</b>	<b>Février à juin</b>
Bryan Bossin	Ernie Hardeman (PC)	Yasir Naqvi (LIB)
Melissa Cernigoy	Gilles Bisson (NDP)	Mike Colle (LIB)
Natalie Desimini	Jean Marc Lalonde (LIB)	Christine Elliot (PC)
Thomas Maidwell	Steve Clark (PC)	Kevin Flynn (LIB)
Katherine Preiss	Donna Cansfield (LIB)	Bob Bailey (PC)
Erica Rayment	Elizabeth Witmer (PC)	Khalil Ramal (LIB)
Michael Smith	Dave Levac (LIB)	John Yakabuski (PC)

Charles Thompson	Helena Jaczek (LIB)	John O'Toole (PC)
Sasha Tregebov	Rosario Marchese (NDP)	Greg Sorbara (LIB)
Lisa Marie Williams	Ted McMeekin (LIB)	Howard Hampton (NDP)